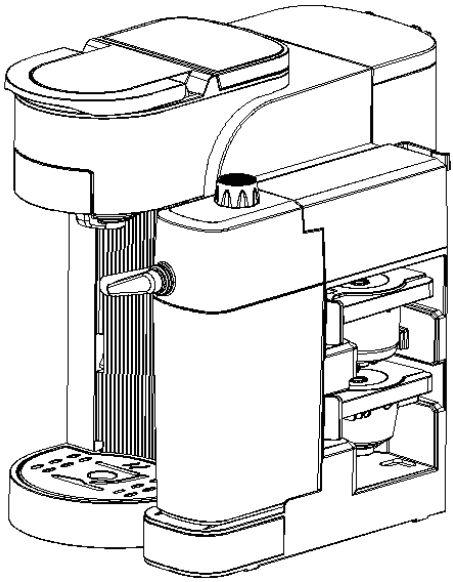
Инструкция по эксплуатации
Кофемашина
Модель: ACEB3
Тип: FSCAP

Оглавление

1. Перевозка и хранение..... 1
2. Предназначение и использование.....2
3. Эксплуатация..... 6
4. Обслуживание и ремонт.....38
5. Сведения о приборе.....49



Перевозка и хранение

Температура окружающей среды при транспортировке и хранении от 0 до 60 °С, относительная влажность воздуха - от 10% до 90%.

До установки и подключения храните прибор в чистом, сухом закрытом помещении, избегая воздействия высоких температур и прямых солнечных лучей.

Изготовитель и продавец не несут ответственности за недостатки прибора и/или за последствия его некорректной работы, возникшие из за его неправильной перевозки (транспортировки) или хранения.

Предназначение и использование

Кофемашина предназначена для автоматического приготовления напитков на основе кофе.

Этот прибор предназначен для использования в бытовых и иных подобных условиях:

- в кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах и прочих производственных условиях;
- в фермерских постройках и клиентами в номерах гостиниц, мотел ей и прочей инфраструктуре жилого типа;
- в условиях режима пансиона Bed&Breakfast ("проживание плюс завтрак").

Охрана окружающей среды

Упаковку прибора (использованные упаковочные материалы) следует утилизировать, соблюдая требования к раздельному сбору отходов потребления, действующие в вашем регионе и/или населённом пункте. Раздельный сбор отходов потребления способствует их переработке и вторичному использованию, что существенным образом снижает негативное воздействие на окружающую среду.

Общие требования к безопасному использованию

До начала эксплуатации внимательно прочитайте эту инструкцию.

Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими,

сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.

Храните кофемашину в недоступном для детей месте.

Эксплуатируйте прибор в сухом месте, избегая высоких температур и воздействия прямых солнечных лучей, на высоте не более 1800 м над уровнем моря при температуре окружающей среды от 0°C до 40°C и относительной влажности от 10% до 95%.

Кофемашина во время работы не должна находиться в шкафу.

Меры предосторожности

Проверьте, соответствует ли напряжение в сети характеристикам, указанным на маркировке прибора.

Во избежание поражения электрическим током и пожара никогда не погружайте шнур питания и вилку в воду или другую жидкость.

Во время работы кофемашины необходимо следить за детьми и лицами с ограниченной дееспособностью и не подпускать их близко к кофемашине.

Отключайте кофемашину от сети после завершения приготовления кофе и во время очистки. Перед установкой, снятием или чисткой внутренних деталей кофемашины необходимо дать ей остыть.

Не используйте прибор и обратитесь в авторизованный изготовителем сервисный центр для ремонта, если повреждён шнур питания или вилка, а также если обнаружены любые иные неисправности, которые нарушают нормальную работу прибора .

Не используйте запасные части, аксессуары и принадлежности, не предусмотренные изготовителем кофемашины, так как это может причинить вред пользователю.

Не погружайте прибор в воду, используйте его только в помещении.

Не допускайте, чтобы шнур питания подвергался воздействию высоких температур и находился рядом с нагревательными или обогревательными приборами.

Не ставьте кофемашину на газовую плиту, варочную панель или духовой шкафа также не располагайте её в непосредственной близости отэтих и иных источников тепла

Для наполнения резервуара используйте только чистую холодную воду. Запрещено наполнять резервуар минеральной водой, молоком или иными жидкостями.

Чтобы вынуть шнур питания из розетки, беритесь за вилку, не тяните за электрический провод.

Во время заваривания кофе некоторые части прибора (за исключением ручки) сильно нагреваются, поэтому избегайте прямого контакта с ними.

Не используйте кофемашину в местах с высокой температурой, сильным магнитным полем или

повышенной влажностью.

Эта кофемашина оснащена вилкой с заземлением. Убедитесь, что розетка правильно и надёжно заземлена.

Использовать кофемашину при пустом резервуаре для воды запрещено.

Кофейные капсулы можно использовать только один раз, повторное использование не допускается.

Внимание! Во избежание травм не засовывайте пальцы в заварочную ёмкость.

В заварочной ёмкости находится горячая вода, не поднимайте ручку в процессе работы кофемашины во избежание травм.

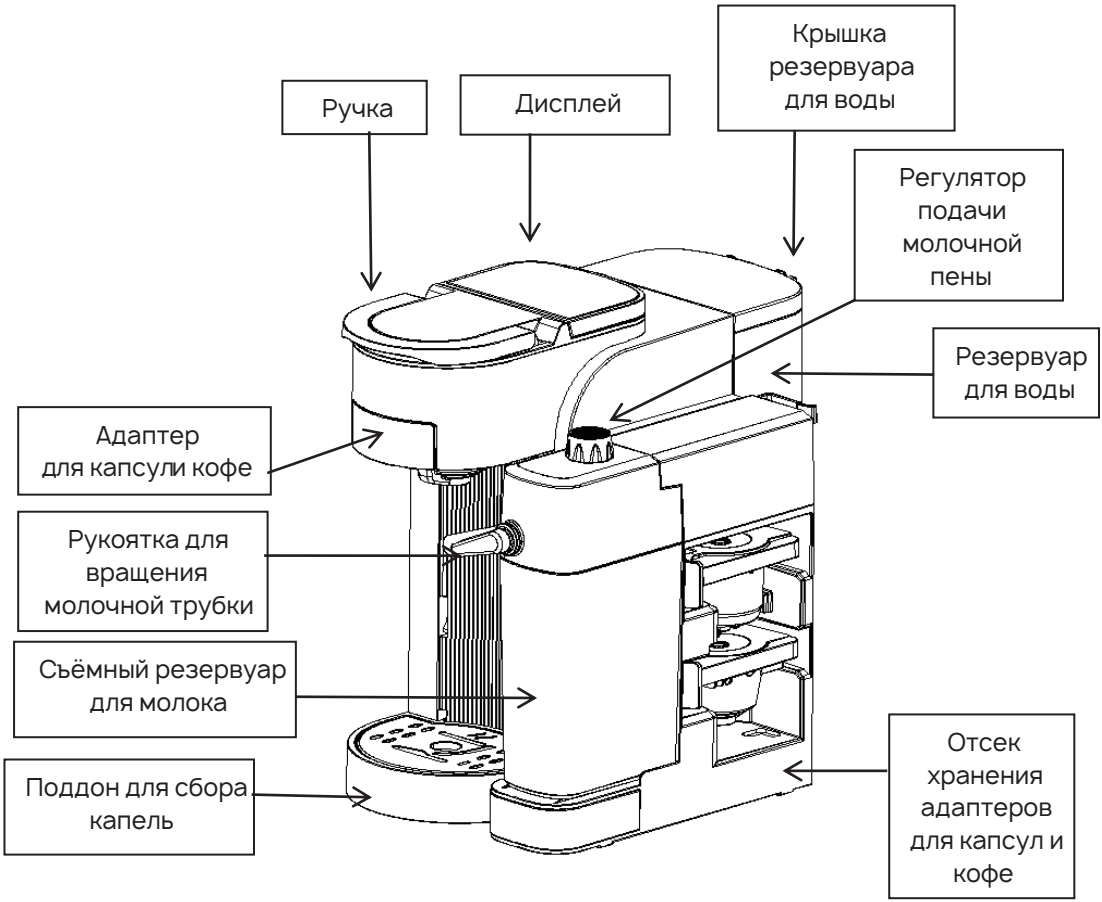
Если шнур питания поврежден, во избежание опасности он должен быть заменен специалистом авторизованного изготовителем сервисного центра или иным специалистом с необходимой квалификацией и достаточным опытом.

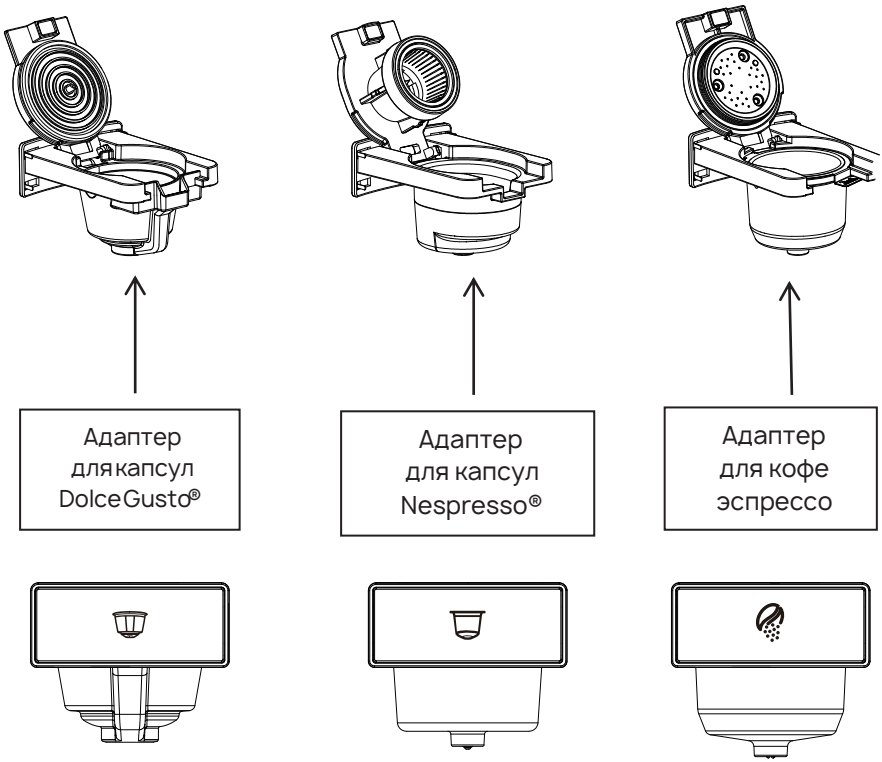
Кофемашина не предназначена для управления с помощью внешнего таймера или дополнительной системы дистанционного управления.

Предупреждение! Некорректная эксплуатация прибора может привести к травмам.

Эксплуатация

Описание прибора





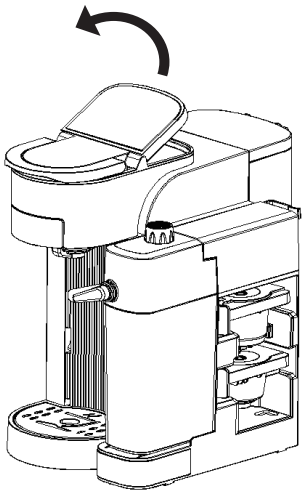
Этот прибор предназначен исключительно для приготовления кофе. Он совместим с капсулами Nespresso® и капсулами Dolce Gusto®, при этом он не является авторизованным, одобренным или связанным каким-либо иным образом с компаниями Nespresso® и Dolce Gusto® или любыми из их дочерних или аффилированных компаний. Наименования Nespresso® и Dolce Gusto® являются зарегистрированными товарными знаками соответствующих правообладателей.

Первое включение

- Удалите упаковку и проверьте комплектность прибора.
- Ознакомьтесь с этой инструкцией.
- Все элементы перед первым применением необходимо очистить (см. раздел «Очистка прибора»).
- При первом использовании кофемашины после её включения сначала полностью заполните резервуар для воды. Затем добавьте небольшое количество воды в резервуар для молока и подсоедините резервуар для молока к машине. Чтобы выполнить очистку системы подачи молока, поверните регулятор на резервуаре для молока в положение с символом очистки. (Данный этап является очень важным. С подробными инструкциями можно ознакомиться в разделах «Установка резервуара для молока» и «Очистка системы подачи молока»).

Изменение угла наклона дисплея

1. Дисплей можно расположить под углом 30°.
2. После поворота дисплея на 30° происходит фиксация дисплея, сопровождаемая щелчком.
3. После поворота дисплея на 30° и соответствующего щелчка не следует продолжать движение с силой, поскольку это приведёт к повреждению шарнира дисплея.



Заполнение резервуара для воды

1. Снимите резервуар для воды, откройте крышку резервуара и заполните его чистой прохладной водой до максимальной отметки, указанной на резервуаре (см. рис. 1).

2. Чтобы добавить воду, откройте крышку резервуара для воды, не снимая его скорпуса прибора (см. рис. 2).

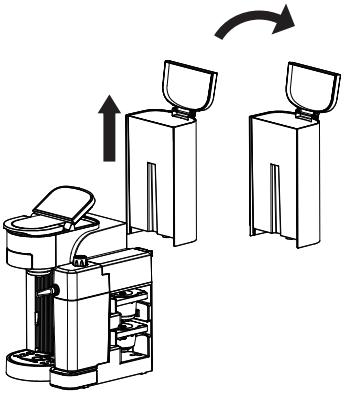


Рисунок 1

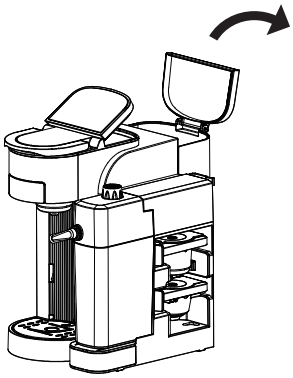


Рисунок 2

Установка поддона для сбора капель

1. Установите поддон для сбора капель поверх основного поддона, убедившись, что она плотно прилегает к пазу, не поднимая и не переворачивая её (см. рисунок 3).

2. На приборе имеется два фиксированных положения поддона для сбора капель. При установке поддона для сбора капель сначала совместите выемку на поддоне для сбора капель с фиксированными пазами на кофемашине, вставьте его в пазы, а затем, прежде чем ставить чашку, нажмите вниз, чтобы убедиться в том, что поддон для сбора капель надёжно установлен. Можно выбрать высоту поддона для сбора капель в зависимости от высоты чашки. При использовании адаптерадля кофе эспрессо и адаптера для капсул Nespresso рекомендуется размещать его на верхнем уровне для

лучшего визуального эффекта и густоты пенки (см. рисунок 4).

3. При использовании более высокой чашки поддон можно временно снять, чтобы уровень соответствовал высоте чашки.

4. Перед размещением чашки на поддон для сбора капель убедитесь в том, что он надежно закреплён.

ВНИМАНИЕ! Не используйте поддон для сбора капель для хранения посуды с горячим кофе и горячей воды. Поддон не предназначен для длительного воздействия высоких температур.

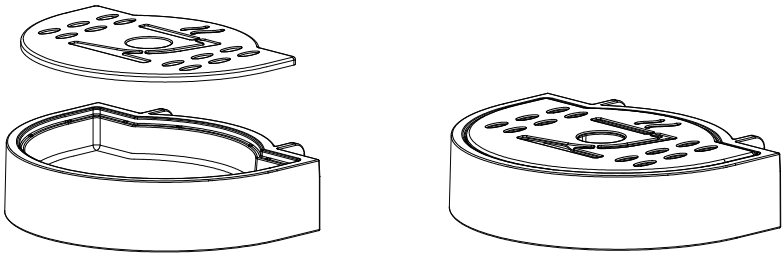


Рисунок 3

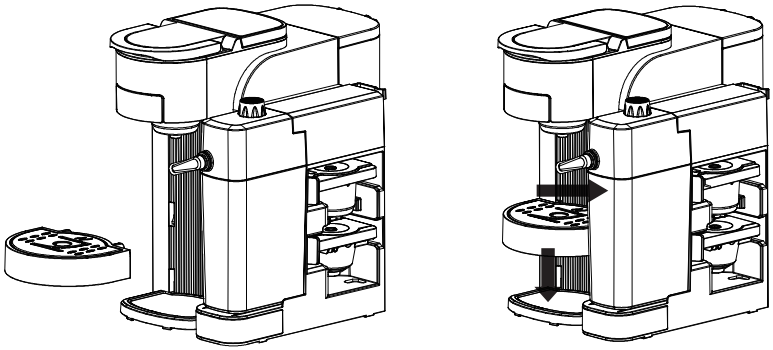


Рисунок 4

Установка резервуара для молока

1. Сначала отсоедините резервуар для молока и насадку для вспенивания молока. Добавьте 400 г молока в резервуар для молока (до отметки MAX) и установите насадку для вспенивания молока. Перед установкой насадки убедитесь в том, что всасывающая трубка установлена надлежащим образом. Убедитесь, что всасывающая трубка на насадке вставлена до упора и расположена вертикально вниз. Если уровень молока в резервуаре ниже отметки MIN, долейте молоко в резервуар. Всегда следите за тем, чтобы в резервуаре во время работы кофемашины находилось молоко. (см. рисунок 5).
2. Совместите паровой соединитель на резервуаре для молока с пароотводом, затем верните резервуар для молока на первоначальную позицию. После подключения на экране кофемашины загорятся и станут доступны для использования опции «Латте», «Капучино» и «Горячее молоко». Если резервуар для молока должным образом не закреплён, опции «Латте», «Капучино» и «Горячее молоко» будут гореть наполовину своей яркости и эти функции работать не будут (см. рис. 6 и 7).
3. Перед использованием убедитесь в том, что регулятор на резервуаре для молока повёрнут в положение «Пенка» (совмещён с символом «Чашка с пенкой»). Когда регулятор находится в положении «Пенка» , функции «Латте», «Капучино» и «Горячее молоко» активируются в обычном режиме. Если регулятор установлен в положении «Очистка»,функции приготовления напитков «Латте», «Капучино» и «Горячее молоко» на дисплее

будут мерцать в быстром режиме с частотой 0,5 секунды. Для запускарежима очистки коснитесь любого из этих трёх символов. Для выхода изрежима очистки без ополаскивания, просто поверните регулятор в обратном направлении в положение «Пенка» (см. рисунки 7 и 8).

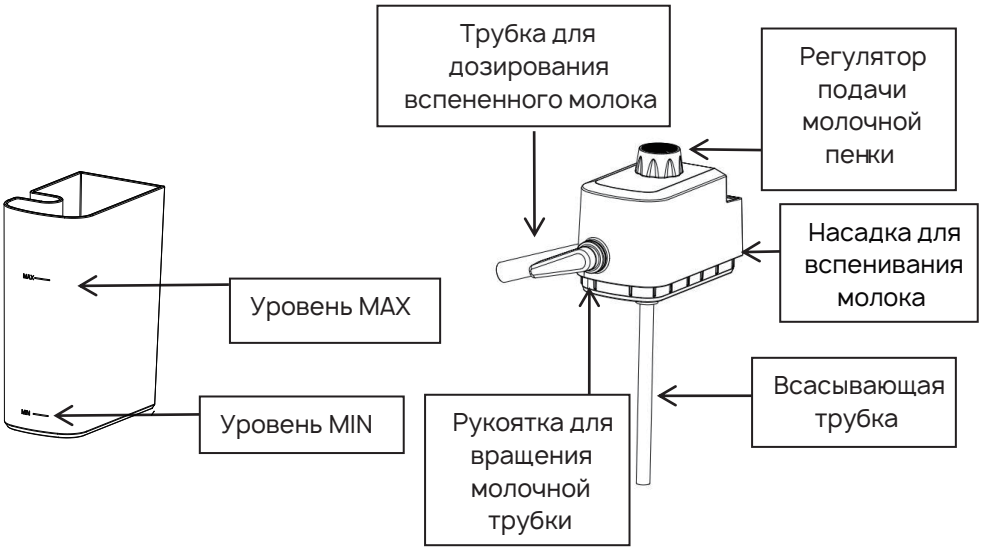


Рисунок 5

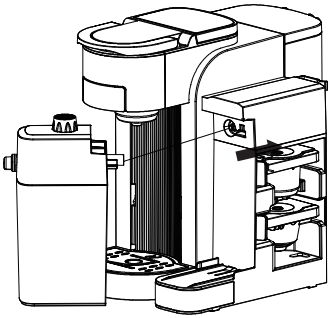


Рисунок 6



Рисунок 7

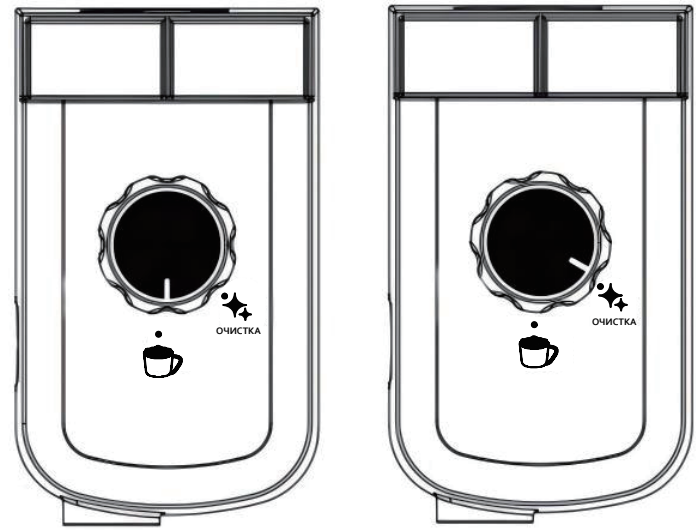


Рисунок 8

Включение и управление

1. Включение и режим ожидания
Наполните резервуар водой и подключитекофемашину в сеть, прозвучит длинный звуковой сигнал (1 секунда), и все символы на экране дисплея загорятся, после чего погаснут через 3 секунды, а затем кнопка питания будет медленно мигать с интервалом один раз в секунду.

2. Режим предварительного нагрева
Чтобы включить кофемашину, нажмите кнопку питания на 0,5 секунды. Все символы на панели дисплея загорятся

на 1 секунду, после чего кофемашина перейдет в режим предварительного нагрева. Во время предварительного нагрева символы «Латте», «Капучино», «Горячее молоко», «Кофе» и «Холодный кофе» будут медленно мигать с интервалом в 1 секунду. Время предварительногонагрева при запуске из холодного состояния - около 45 секунд. После завершения предварительного нагрева символы на дисплее перестанут мигать,на дисплее подсвечиваются символы напитков, доступных для приготовления.
Обратите внимание. Время предварительного нагрева зависит от температуры окружающей среды: в тёплом помещении оно короче, в холодном—дольше.

3. Значения символов на дисплее





Категории напитков:
Латте/Капучино/Горячее молоко Кофе/Кофе со льдом



Объём напитка: 40 мл, 80 мл, 150 мл, 200 мл.



Очистка.Необходимоудалить накипь



Недостаточно воды.
Необходимо залить воду в резервуар.



Включение питания– рабочий режим



Рисунок 9

Настройки кофемашины

Типы кофе	Категории напитков	Объём напитка	Объём напитка (на выбор)
Капсулы Nespresso®	Кофе	40 мл, 80 мл	По умолчанию: 60 мл По выбору: 40 мл, 80 мл
	Латте	40 мл, 80 мл, 150 мл, 200 мл	По умолчанию: кофе 60 мл + 135 мл молоко По выбору: кофе 60 мл + выбранный объём молока
	Капучино	40 мл, 80 мл, 150 мл, 200 мл	По умолчанию: кофе 60 мл + 75 мл молоко По выбору: кофе 60 мл + выбранный объём молока
Кофе эспрессо	Кофе	40 мл, 80 мл, 150 мл, 200 мл	По умолчанию : 60 мл По выбору: 40 мл, 80 мл, 150 мл, 200 мл
	Со льдом	40 мл, 80 мл, 150 мл	По умолчанию : 60 мл По выбору: 40 мл, 80 мл, 150 мл
	Латте	40 мл, 80 мл, 150 мл, 200 мл	По умолчанию: 60 мл кофе + 135 мл молок По выбору: 60 мл кофе + выбранный объём молока
	Капучино	40 мл, 80 мл, 150 мл, 200 мл	По умолчанию: 60 мл кофе + 75 мл молоко По выбору: 60 мл кофе + выбранный объём молока
Капсулы Dolce Gusto®	Кофе	40 мл, 80 мл, 150 мл, 200 мл	По умолчанию : 60 мл По выбору: 40 мл, 80 мл, 150 мл, 200 мл
	Со льдом	40 мл, 80 мл, 150 мл	По умолчанию : 60 мл По выбору: 40 мл, 80 мл, 150 мл
	Латте	40 мл, 80 мл, 150 мл, 200 мл	По умолчанию: кофе 60 мл кофе + 135 мл молоко По выбору: кофе 60 мл + выбранный объём молока
	Капучино	40 мл, 80 мл, 150 мл, 200 мл	По умолчанию: кофе 60 мл + 75 мл молоко По выбору: кофе 60 мл + выбранный объём молока
-	Горячее молоко	40 мл, 80 мл, 150 мл, 200 мл	По умолчанию: 100 мл молока По выбору: 40 мл, 80 мл, 150 мл, 200 мл

4. Выбор объёма напитка и температуры кофе

Объём заваривания имеет 4 настройки. Указанные ниже значения температуры соответствуют пиковым и минимальным значениям во время работы. Фактическая стабильная температура— это средняя точка между пиковым и минимальным значениями.

Рабочая температура кофе

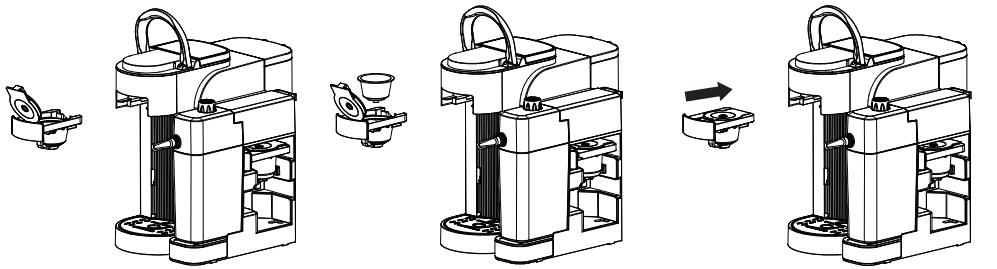
Объём чашки (мл)	Капсулы Nespresso® °C	Кофе эспрессо °C	Капсулы Dolce Gusto® °C	Кофе со льдом в чашке °C
40±10	75-90	75-90	75-90	65±5
80±10	82-90	80-93	80-90	65±5
150±10%		82-93	82-90	65±5
200±10%		82-93	82-90	
По умолчанию — 60 мл	75-90	75-90	75-90	65±5

Рабочая температура кофе с молоком

(температура воздуха 25°C, температура молока 25°C)

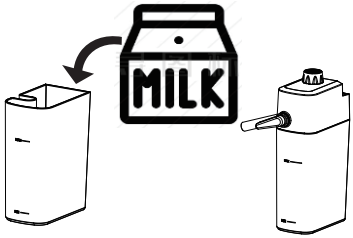
Латте		Капучино		Горячее молоко
Кофе,°C	Молоко с пенкой,°C	Кофе,°C	Молоко с пенкой,°C	Молоко с пенкой,°C
82-90	50-70	75-90	50-70	50-70

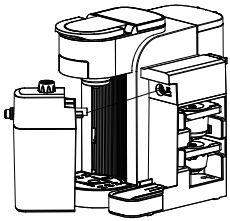
Установкаадаптерадля кофе

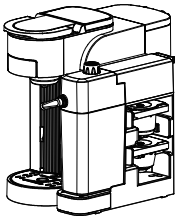


Этап 1	Этап 2	Этап 3
Извлеките блок или выберите блок для кофе	Поместите капсулу или молотый кофе в блок	Вставьте блок в заварочную ёмкость

Использование резервуара для молока







Добавьте молоко в резервуар для молока	Установите насадку для взбивания молока	Выровняйте паровой соединитель и пароотвод	Установите резервуар для молока на своё место
Этап 1	Этап 2	Этап 3	Этап 4

Обратите внимание. Функции приготовления латте, капучино и горячего молока отключаются, если резервуар для молока установлен на кофемашине неправильно.

Капсулы Nespresso®

1. Проверьте уровень воды в резервуаре. Если уровень воды низкий или резервуар пуст, выполните действия, описанные в разделе «Заполнение резервуара водой», и убедитесь, что воды достаточно.
2. Проверьте состояние дисплея кофемашины. Если кофемашина выключена, для её включения нажмите кнопку питания на дисплее. Затем выберите желаемый тип кофе и нажмите на объём чашки, чтобы запустить программу приготовления кофе. Если в течение 5 секунд

выбор не будет сделан, кофемашина автоматически начнёт приготовление напитка с объёмом чашки по умолчанию.

3. Проверьте расположение поддона для сбора капель. Убедитесь, что поддон для сбора капель расположен правильно в соответствии с разделом «Расположение поддона для сбора капель».

4. Поставьте кофейную чашку на поддон для сбора капель, расположив её по центру, чтобы кофе стекал в чашку. Убедитесь, что чашка достаточно большая для того, чтобы вместить выбранный объём напитка и предотвратить его перелив.

5. Откройте верхнюю часть адаптера Вставьте закругленный конец капсулы Nespresso® в адаптери нажмите, чтобы проколоть капсулу. После установки капсулы закройте крышку. Крышка может располагаться немного выше, чем в пустом состоянии (на 1-2 мм), и это не является неисправностью. Убедитесь в том, что адаптер плавно вставляется в основной механизм кофемашины; если ощущается сопротивление, плотно прижмите крышку, чтобы убедиться в правильном положении капсулы. См. рисунок.

6. Возьмитесь за переднюю часть ручки и поднимите её вверх, поднимите ручку на максимальный угол (поднимайте до тех пор, пока не почувствуете, что она надёжно зафиксирована). Вставьте держатель капсулы в углубление на заварочной головке, сильно нажмите, чтобы закрыть ручку.

Внимание! Не закрывайте ручку с применением силы.

7. На дисплее отображаются символы напитка: латте, капучино, кофе и горячее молоко. Изначально символы

объёма напитка не подсвечиваются. Сначала выберите желаемую категорию напитка. Выбранный символ будет медленно мерцать, а соответствующие символы объёма напитка загорятся. В течение 5 секунд коснитесь символа с нужным объёмом напитка, и кофемашина начнёт готовить напиток этого объёма. Если выбор объёма напитка не сделан в течение 5 секунд, автоматически устанавливается объём по умолчанию. Во время приготовления напитка символ напитка и кнопка питания горят постоянно.

7.1. Капсула для кофе Nespresso®: объём напитка для выбора отображается как 40 мл и 80 мл, а объём по умолчанию — 60 мл.

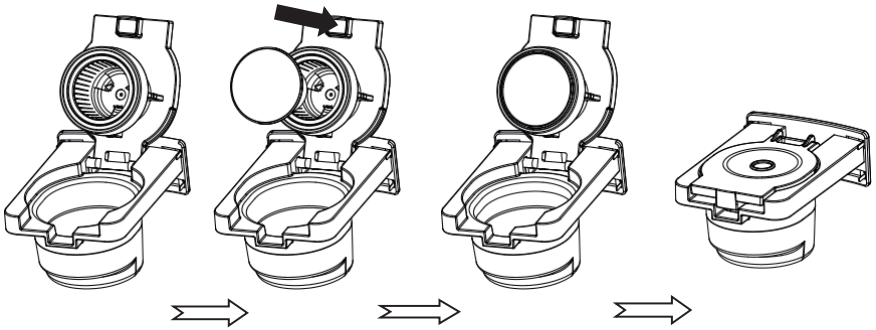
7.2. Капсула для латте Nespresso®: объём напитка для выбора отображается как 40 мл, 80 мл, 150 мл и 200 мл. При выборе латте объём чашки, выбранный в течение 5 секунд, будет равен 60 мл кофе + выбранный объём молока. Если выбор не сделан в течение 5 секунд, по умолчанию устанавливается объём 60 мл кофе + 135 мл молока. Сначала готовится кофе, потом добавляется молоко. (Выбранный объём означает изменение объёма молока, а объём кофе при этом остается неизменным — 60 мл).

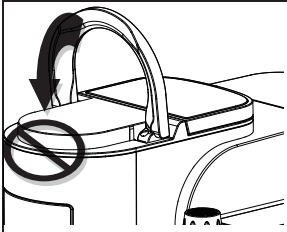
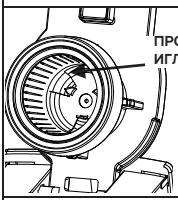
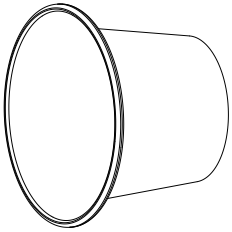
7.3. Капсула для капучино Nespresso®: Объём напитка для выбора отображается как 40 мл, 80 мл, 150 мл и 200 мл. При выборе напитка Капучино объём чашки, выбранный в течение 5 секунд, устанавливается как 60 мл кофе + выбранный объём молока. Если выбор не сделан в течение 5 секунд, по умолчанию устанавливается объём 60 мл кофе + 75 мл молока.

Сначала поступает молоко, затем готовится кофе. (Выбранный объём напитка обозначает изменение объём молока, а объём кофе при этом остается неизменным– 60 мл).

8. По окончании приготовления напитка прибор подаёт звуковой сигнал, и дисплей возвращается к первоначальному режиму.

9. После приготовления кофе поднимите ручку, вытащите адаптер для капсул, откройте его крышку и извлеките использованную капсулу. Перед извлечением капсулы рекомендуется немного подождать, чтобы дать ей остыть и избежать ожогов. Если нужно срочно приготовить ещё одну чашку кофе, аккуратно извлеките держатель капсулы, откройте крышку и прежде чем прикасаться к использованной капсуле, дайте ей немного остыть. Затем вставьте новую капсулу для следующего напитка.



ВНИМАНИЕ!	
	При закрытии ручки, если возникает существенное сопротивление, сначала проверьте, вставлен ли адаптер до упора. Затем убедитесь, что используемая капсула соответствует требованиям к размеру капсул Nespresso®.
	Держите руки подальше от иглы, прокалывающей капсулы. Будьте осторожны, чтобы не пораниться!
	1. Рекомендуется использовать оригинальные капсулы Nespresso®. Многие капсулы, представленные на рынке, похожи на капсулы Nespresso®, но не все они совместимы. Если при использовании капсул других марок происходит утечка воды, засорение или выделение пара из сливного отверстия, немедленно прекратите использование таких капсул и перейдите на оригинальные капсулы. 2. Если из держателя периодически протекает вода, не беспокойтесь по этому поводу. Некоторые капсулы могут иметь незначительные проблемы с качеством, вызывающие протечки; просто замените их на другие. Если протечка сохраняется после замены капсул, обратитесь в авторизованный сервисный центр.



Кофе эспрессо

1. Проверьте уровень воды в резервуаре, если уровень воды низкий или резервуар пуст, выполните действия, описанные в разделе «Заполнение резервуара для воды», и убедитесь, что воды достаточно.
2. Проверьте состояние дисплея кофемашины. Если кофемашина выключена, для её включения нажмите кнопку питания на дисплее. Затем выберите желаемый объём напитка, чтобы начать его приготовление.
3. Проверьте расположение поддона для сбора капель. Убедитесь, что поддон для сбора капель расположен правильно в соответствии с разделом «Расположение поддона для сбора капель».
4. Поставьте кофейную чашку на поддон для сбора капель, расположив её по центру, чтобы кофе стекал в чашку. Убедитесь, что чашка достаточно большая для того, чтобы вместить выбранный объём напитка и предотвратить его перелив.
5. Откройте крышку адаптера для эспрессо, достаньте встроенное фильтр-сито из нержавеющей стали для кофе, насыпьте внутрь немного молотого кофе и, используя кончик кофейной ложки для утрамбовки, плотно утрамбуйте его. Спрессованная кофейная «таблетка» (около 12 г молотого кофе) не должна превышать линию MAX. Вставьте фильтр-сито обратно в адаптер для кофе эспрессо, поверните его вправо и используйте символы «замок» и «разблокировка» в качестве ориентира, чтобы закрепить его в правильном

положении. Установив фильтр-сито из нержавеющей стали на место, закройте крышку и прижмите её пальцем. Крышка должна находиться в слегка приподнятом положении, как при закрытии крышки без молотого кофе. Если крышка поднята слишком высоко, значит, кофе слишком много, и нужно удалить часть кофейной гущи, чтобы адаптер для кофе эспрессо вставлялся в кофемашину плавно.

Обратите внимание! При помоле кофейных зерен рекомендуется использовать настройку для не самого мелкого помола, а для помола, подходящего для классического эспрессо, чтобы предотвратить слишком мелкий помол, который может повлиять на мягкость вкуса кофе. Давление на кофейную «таблетку» не должно быть слишком сильным, чтобы предотвратить неравномерное приготовление кофе (см. рисунок).

6. Возьмитесь за переднюю часть ручки и поднимите её вверх, поднимите ручку на максимальный угол (поднимайте до тех пор, пока не почувствуете, что она надёжно зафиксирована). Вставьте адаптер для кофе эспрессо в углубление на заварочной головке, затем сильно нажмите, чтобы закрыть ручку.

Внимание! Не закрывайте ручку с применением силы.

7. На дисплее отображаются символы напитка: латте, капучино, кофе, кофе со льдом и горячее молоко. Изначально символы объёма напитка не подсвечиваются. Сначала выберите желаемую категорию напитка. Выбранный символ будет медленно мерцать, а соответствующие символы объёма напитка загорятся. В течение 5 секунд коснитесь символа с нужным объёмом напитка, и кофемашина начнет готовить напиток этого

объёма. Если выбор объёма напитка не сделан в течение 5 секунд, автоматически устанавливается объём по умолчанию. Во время приготовления напитка символ напитка и кнопка питания горят постоянно.

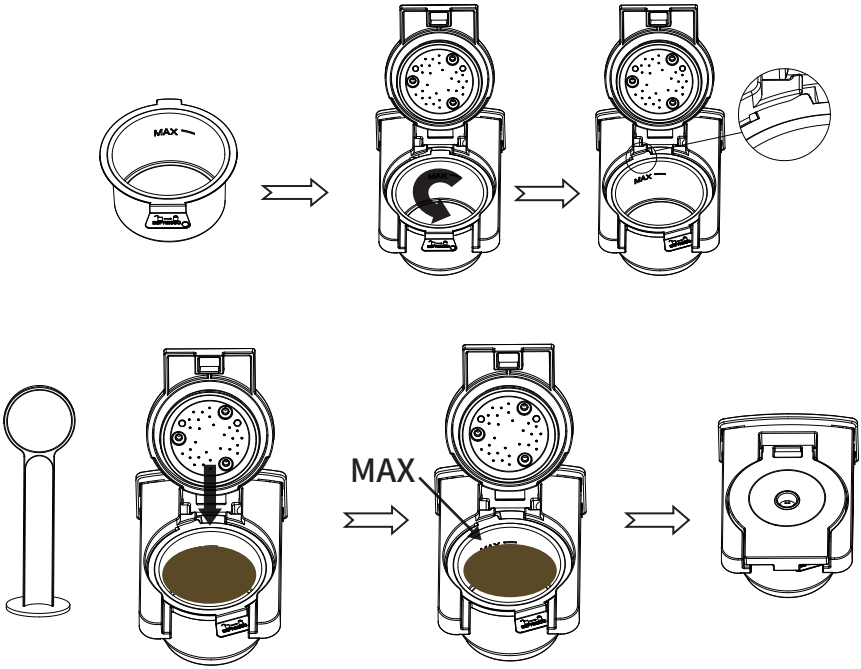
7.1. Кофе эспрессо для приготовления кофе: объем напитка для выбора отображается как 40 мл, 80 мл, 150 мл и 200 мл, а объём по умолчанию — 60 мл.

7.2. Кофе эспрессо для приготовления латте: объём напитка для выбора отображается как 40 мл, 80 мл, 150 мл и 200 мл. При выборе латте объём напитка, выбранный в течение 5 секунд, будет равен 60 мл кофе + выбранный объём молока. Если выбор не сделан в течение 5 секунд, по умолчанию устанавливается объем 60 мл кофе + 135 мл молока. Сначала готовится кофе, потом добавляется молоко. (Выбранный объём напитка означает изменение объёма молока, а объём кофе при этом остается неизменным — 60 мл).

7.3. Кофе эспрессо для приготовления капучино: Объем напитка для выбора отображается как 40 мл, 80 мл, 150 мл и 200 мл. При выборе напитка «Капучино», объем напитка, выбранный в течение 5 секунд, устанавливается как 60 мл кофе + выбранный объём молока. Если выбор не сделан в течение 5 секунд, по умолчанию устанавливается объём 60 мл кофе + 75 мл молока. Сначала поступает молоко, затем готовится кофе. (Выбранный объём напитка означает изменение объема молока, а объём кофе при этом остается неизменным — 60 мл).

8. По окончании приготовления напитка прибор подаёт звуковой сигнал, и дисплей возвращается к первоначальному режиму.

9. После приготовления кофе поднимите ручку, извлеките адаптер для кофе эспрессо, откройте крышку и высыпьте использованную кофейную гущу из фильтр-сита для кофе. После приготовления кофе, прежде чем вынимать фильтр-сито, рекомендуется немного подождать, чтобы дать ему остыть и избежать ожогов. Если срочно нужно приготовить ещё одну чашку кофе, аккуратно снимите адаптер для эспрессо и откройте крышку, избегая прикосновения пальцами к фильтр-ситу для кофе. Дайте ему остыть на воздухе, затем снимите его, чтобы выбросить кофейную гущу. Чтобы заварить еще одну чашку, повторите описанные выше действия. После каждого использования фильтр-сито необходимо чистить, чтобы предотвратить размножение бактерий внутри него.



Капсулы Dolce Gusto®

1. Проверьте уровень воды в резервуаре, если уровень воды низкий или резервуар пуст, выполните действия, описанные в разделе «Заполнение резервуара для воды», и убедитесь, что воды достаточно.
2. Проверьте состояние дисплея кофемашины. Если кофемашина выключена, для её включения нажмите кнопку питания на дисплее. Затем выберите желаемый объём напитка, чтобы начать его приготовление.
3. Проверьте расположение поддона для сбора капель. Убедитесь, что поддон для сбора капель расположен

правильно в соответствии с разделом «Расположение поддона для сбора капель».

4. Поставьте кофейную чашку на поддон для сбора капель, расположив её по центру, чтобы кофе стекал в чашку. Убедитесь, что чашка достаточно большая для того, чтобы вместить выбранный объём напитка и предотвратить его перелив.

5. Откройте верхнюю часть адаптера. Поместите капсулу Dolce Gusto в адаптер и закройте крышку. Крышка может располагаться немного выше, чем в пустом состоянии (на 1-2 мм), и это не является неисправностью. Убедитесь в том, что кофейный адаптер плавно вставляется в основной механизм кофемашины; если ощущается сопротивление, плотно прижмите крышку, чтобы убедиться в правильном положении капсулы. См. рисунок.

6. Возьмитесь за переднюю часть ручки и поднимите её вверх, поднимите ручку на максимальный угол (поднимайте до тех пор, пока не почувствуете, что она надёжно зафиксирована). Вставьте держатель капсулы в углубление на заварочной головке, сильно нажмите, чтобы закрыть ручку.

Внимание! Не закрывайте ручку с применением силы.

7. На дисплее отображаются символы напитка: латте, капучино, кофе, кофе со льдом и горячее молоко. Изначально символы объёма напитка не подсвечиваются. Сначала выберите желаемую категорию напитка. Выбранный символ будет медленно мерцать, а соответствующие символы объёма напитка загорятся. В течение 5 секунд коснитесь символа с нужным объёмом напитка, и кофемашина начнет готовить напиток этого

объёма. Если выбор объёма напитка не сделан в течение 5 секунд, автоматически устанавливается объём по умолчанию. Во время приготовления напитка символ напитка и кнопка питания горят постоянно.

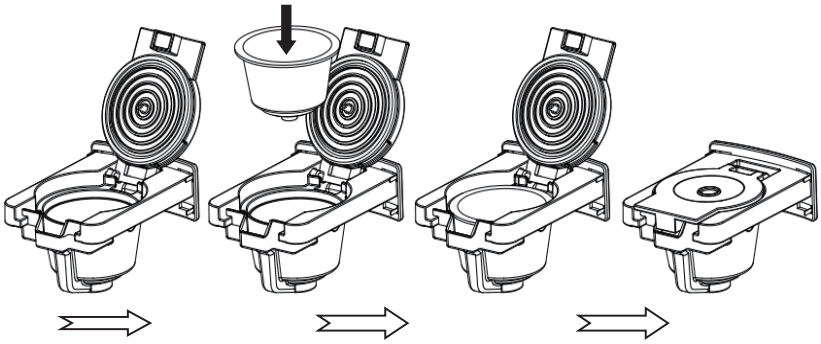
7.1. Капсула Dolce Gusto® для кофе: объём напитка для выбора отображается как 40 мл, 80 мл, 150 мл и 200 мл, а объём по умолчанию — 60 мл.

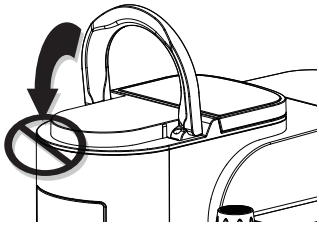
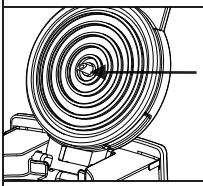
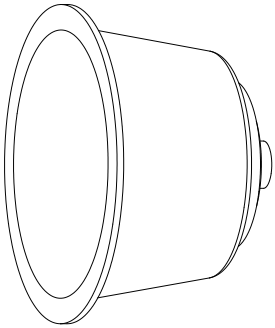
7.2. Капсула Dolce Gusto® для латте: объём напитка для выбора отображается как 40 мл, 80 мл, 150 мл и 200 мл. При выборе латте объём напитка, выбранный в течение 5 секунд, будет равен 60 мл кофе + выбранный объём молока. Если выбор не сделан в течение 5 секунд, по умолчанию устанавливается объём 60 мл кофе + 135 мл молока. Сначала готовится кофе, потом добавляется молоко. (Выбранный объём напитка означает изменение объёма молока, а объём кофе при этом остается неизменным — 60 мл)

7.3. Капсула Dolce Gusto® для капучино: Объем напитка для выбора отображается как 40 мл, 80 мл, 150 мл и 200 мл. При выборе «Капучино», объём напитка, выбранный в течение 5 секунд, устанавливается как 60 мл кофе + выбранный объём молока. Если выбор не сделан в течение 5 секунд, по умолчанию устанавливается объём 60 мл кофе + 75 мл молока. Сначала поступает молоко, затем готовится кофе. (Выбранный объем напитка означает изменение объёма молока, а объём кофе при этом остается неизменным — 60 мл).

8. По окончании приготовления напитка прибор подаёт звуковой сигнал, и дисплей возвращается к первоначальному режиму.

9. После приготовления кофе поднимите ручку, вытащите адаптер для капсул, откройте его крышку и извлеките использованную капсулу. Перед извлечением капсулы рекомендуется немного подождать, чтобы дать ей остыть и избежать ожогов. Если нужно срочно приготовить ещё одну чашку кофе, аккуратно извлеките держатель капсулы, откройте крышку, и прежде чем прикасаться к использованной капсуле, дайте ей немного остыть. Затем вставьте новую капсулу для следующего напитка.



ВНИМАНИЕ!	
	При закрытии ручки, если возникает существенное сопротивление, сначала проверьте, вставлен ли адаптердо упора. Затем убедитесь, что используемая капсула соответствует требованиям к обьёму.
	Держите руки подальше от иглы, прокалывающей капсулы. Будьте осторожны, чтобы не пораниться!
	1. Рекомендуется использовать оригинальные капсулы Dolce Gusto®. Многие капсулы, представленные на рынке, похожи на капсулы Dolce Gusto®, но не все они совместимы. Если при использовании капсул других марок происходит утечка воды, засорение илиыделение пара из сливного отверстия, немедленно прекратите использование таких капсул и перейдите на оригинальные капсулы. 2. Если из держателя периодически протекает вода, не беспокойтесь по этому поводу. Некоторые капсулы могут иметь незначительные проблемы с качеством, вызывающие протечки; просто замените их на другие. Если протечка

	сохраняется после замены капсул, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Кофе со льдом

1. При использовании режима «Кофе со льдом» температура кофе в чашке будет примерно на 10°C ниже, чем при обычной температуре заваривания. Эта функция совместима с кофе эспрессо и капсулами Dolce Gusto®, но недоступна для капсул Nespresso®. Чтобы ещё больше снизить температуру и усилить вкусовые ощущения, перед завариванием добавьте в чашку несколько кубиков льда.
2. Для использования режима «Кофе со льдом» нажмите на кнопку «Кофе со льдом». Символ «Кофе со льдом» сменит постоянный подсветку на медленное мерцание, указывая на выбор данного режима. В течение 5 секунд выберите объём напитка, и кофемашина приготовит напиток этого объёма. Если в течение 5 секунд выбор не будет сделан, по умолчанию будет установлено значение 60 мл.

Нехватка воды

Когда резервуар для воды опустеет, загорится и начнёт быстро мигать индикатор нехватки воды, символ питания останется гореть, а все остальные символы погаснут, что переведет прибор в режим отключения. После наполнения резервуара водой однократное открытие ручки восстановит нормальный режим работы дисплея. Обратите внимание. В данном приборе датчик уровня

воды не предусмотрен. При отсутствии воды в резервуаре, открытие ручки все равно произведёт сброс сигнала о нехватке воды, однако если резервуар полон, а ручка находится в закрытом положении, индикатор нехватки воды всё равно будет отображаться, и прибор работать не будет.

Функция паузы

Во время приготовления напитка слегка коснитесь символа выбранной категории напитка, чтобы немедленно приостановить работу прибора. Символ напитка будет медленно мерцать, а символ выбранного объёма напитка и кнопка питания останутся гореть, приготовление приостановится. Для продолжения работы кофемашины нажмите на символ категории напитка ещё раз.
В режиме паузы нажатие символа категории напитка в течение 3 секунд завершит процесс приготовления напитка.

Функция ручного отключения питания

Если нажать и удерживать кнопку питания в течение 3 секунд, кофемашина выключится. Выключение питания в ручном режиме возможно только в режиме ожидания или в режиме энергосбережения. Это невозможно сделать во время работы прибора, в открытом положении ручки или при извлечении адаптера для капсул.

Режим энергосбережения

Прибор будет находиться в режиме ожидания в течение 15 минут, после чего автоматически перейдет в спящий режим энергосбережения, а все символы на дисплее погаснут. Чтобы привести кофемашину в рабочее состояние и вернуться в режим ожидания, просто коснитесь любого символа на дисплее или поверните ручку в открытое положение. В спящем режиме функция предварительного нагрева бойлера прекращается. При пробуждении бойлер автоматически нагреется, но уведомления об этом не будет. Процесс нагрева воды после отключения режима энергосбережения аналогичен процессу нагрева после включения прибора.

Функция автоматического отключения питания

Через 30 минут бездействия устройство автоматически выключится. После выключения питания символ питания медленно мигает. Для включения прибора нажмите на символ питания и удерживайте его в течение секунды.

Ручка в открытом положении, дисплей не работает

При нахождении ручки в открытом положении или при извлечении адаптера для капсул символ питания начнёт быстро мерцать, а все кнопки и функции будут неработоспособны. Для включения дисплея необходимо выполнить оба условия: зафиксировать ручку в закрытом положении и поставить на место адаптер для капсул.

Обслуживание и ремонт

Удаление накипи и очистка

1. После 500 использований загорится символ очистки, указывающий на необходимость удаления накипи. Хотя кофемашина может продолжать нормально работать, эксплуатировать её без удаления накипи не рекомендуется. Удаление накипи следует выполнить незамедлительно.
2. Установите в машину адаптер для капсул Nespresso® или адаптер для кофе Espresso. (Адаптер для капсул Dolce Gusto® может вызвать разбрызгивание при раздаче воды без капсулы, поэтому его не следует использовать для очистки.) Чтобы войти в режим удаления накипи, нажмите и удерживайте одновременно кнопки «Кофе» и «Кофе со льдом» в течение 5 секунд.

   Заполните резервуар водой, смешанной со средством для удаления накипи. В режиме очистки отображаются символы очистки, питания, кофе и кофе со льдом. Символ очистки будет медленно мигать, в то время как символы питания, кофе и кофе со льдом будут гореть постоянно. Чтобы начать удаление накипи, нажмите на символ питания. Во время удаления накипи символы питания, очистки, кофе и кофе со льдом будут гореть. Машина выдаст 120 мл воды, сделает паузу на 30 секунд, а затем повторит этот цикл 10 раз. После этого символы «Очистка», «Латте», «Капучино» и «Горячее молоко» загорятся и начнут медленно мигать, а символы питания, кофе и кофе со льдом будут гореть

постоянно. Снова наполните резервуар водой, смешанной со средством для удаления накипи, и нажмите на символ питания, чтобы начать очистку от накипи. Во время этого процесса символы «Латте», «Капучино» и «Горячее молоко» будут мигать попеременно, а символы питания, очистки, кофе и кофе со льдом будут гореть постоянно. Кофемашина снова нальет 120 мл воды, сделает паузу на 30 секунд и повторит этот процесс 10 раз. После этого символы очистки и питания начнут быстро мигать (примерно три раза в секунду), а символы кофе и кофе со льдом будут гореть. В это время выньте резервуар для воды и вылейте оставшуюся воду со средством для удаления накипи, тщательно очистите резервуар, а затем наполните его чистой водой. Нажмите один раз на символ питания, чтобы запустить цикл полоскания. Во время промывки символы питания и очистки будут синхронно мигать (примерно один раз в секунду), а символы кофе и кофе со льдом будут гореть. Затем кофемашина промоет основной водоотводящий канал, подавая 60 мл воды с паузой в 30 секунд и повторяя эту процедуру 10 раз. Затем он переключится на промывку канала молочного резервуара, подавая 60 мл воды с паузой в 30 секунд и повторяя эту процедуру 10 раз. После окончания работы машина подаст 5 звуковых сигналов с интервалом в 1 секунду и вернётся к нормальному режиму работы дисплея, завершив работу в режиме очистки.

Обратите внимание. Если в резервуаре для воды недостаточно воды для выполнения всех 10 циклов очистки, машина завершит очистку автоматически, как

только вода закончится.

В первом случае используется средство для удаления накипи, а во втором — пресная вода. Три основных этапа: первый — резервуар заполняется средством для удаления накипи, второй — резервуар вновь заполняется средством для удаления накипи, третий — резервуар заполняется пресной водой.

Во время удаления накипи резервуар для молока должен быть присоединен к основному устройству, и в нём не должно быть молока.

3. Если резервуар для молока не установлен, войти в режим удаления накипи невозможно. При удалении накипи выходное отверстие для кофе и выходное отверстие для молока должны быть совмещены с контейнером для воды. Будьте внимательны, не забудьте вывести выходное отверстие резервуара для молока.
4. Если прибор не использовался в течение длительного времени, необходимо очистить его в ручном режиме. Наполните резервуар водой, содержащей средство для удаления накипи, и нажмите кнопку «Кофе» и кнопку «Кофе со льдом» на 3 секунды, чтобы войти в режим удаления накипи. Процесс удаления накипи аналогичен описанному выше.

Обратите внимание.

1. Во время процесса удаления накипи кнопки «Кофе» и «Кофе со льдом» неактивны, то есть их нельзя использовать отдельно по их основному назначению.

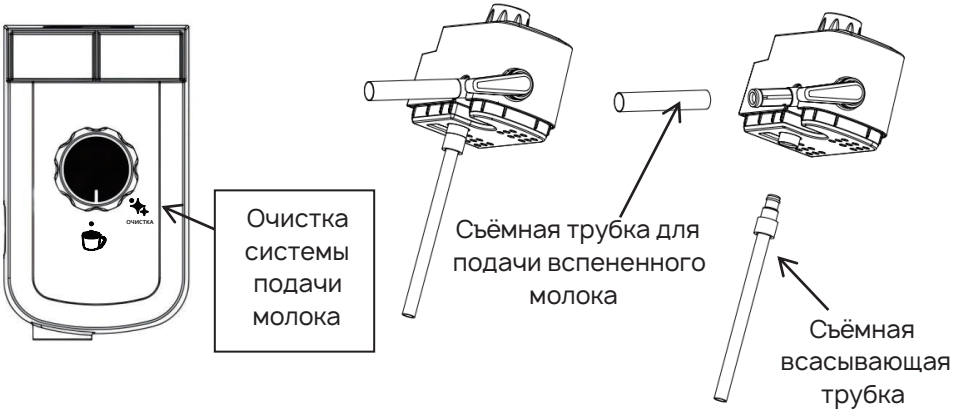
2. Если во время процесса очистки снять резервуар для молока, очистка будет автоматически приостановлена.

3. Если нажать и удерживать кнопки «Кофе» и «Кофе со льдом» в течение 5 секунд, машина выйдет из режима удаления накипи.
4. Если во время процесса удаления накипи выдернуть из розетки шнур питания или обесточить сеть, процесс удаления накипи не возобновится даже после возобновления электропитания.

Очистка системы подачи молока

1. Поверните регулятор на резервуаре для молока в положение очистки, символы «Латте», «Капучино» и «Горячее молоко» на дисплее загорятся и начнут синхронно мигать, а остальные символы погаснут. Коснитесь любого из трёх символов «Латте», «Капучино» или «Горячее молоко», чтобы запустить процесс очистки системы подачи молока. Кофемашина трижды подаст чистую воду, после чего проведёт промывку паром. После завершения процесса очистки три символа «Латте», «Капучино» и «Горячее молоко» остаются включёнными, но кнопки нельзя использовать. После поворота регулятора на символ «Пенка» дисплей кофемашины возвращается в режим нормальной работы. (Внимание! Резервуар для молока необходимо очистить перед первым использованием устройства.)
2. После каждого приготовления латте, капучино и горячего молока необходимо повернуть ручку в положение очистки, чтобы очистить канал для подачи молока и предотвратить порчу остатков молока в канале и последующее размножение бактерий. Если в резервуаре для молока осталось неиспользованное молоко, снимите его с кофемашины и поместите в

холодильник. Если молоко в резервуаре для молока закончилось, промойте его, а также трубку для молока чистой проточной водой. (Внимание! Систему подачи молока и резервуар для молока необходимо очистить перед первым использованием прибора.)



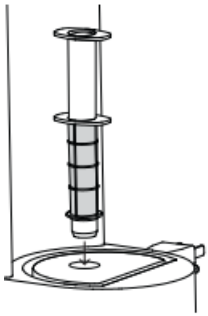
Очистка прибора

1. Перед очисткой отключите кофемашину от сети электропитания и подождите пока она остынет.
2. Для очистки поверхности используйте чистую мягкую ткань. Не используйте твёрдые предметы или влажную мягкую ткань.
3. Очистите резервуар для воды, поддон для сбора капель, пластину поддона для сбора капель и каждый адаптер кофемашины в горячей мыльной воде. Затем тщательно промойте и высушите все детали.

ВНИМАНИЕ! В адаптере для капсул Nespresso® и адаптере для капсулDolce Gusto® прокалывающие иглы

очень острые. Будьте осторожны при обращении с адаптером для капсул Nespresso® и адаптером для капсул Dolce Gusto® и их очистке.

Устранение неполадок

Неисправность	Возможные причины	Решение
При первом использовании или после длительного простоя, прибор может перестать подавать воду или кофе.	В первую очередь проверьте, запустился ли водяной насос внутри кофемашины. Если насос запустился, возможно, произошло пересыхание канала для прохождения воды	1. Снимите резервуар для воды с кофемашины. 2. Установите шприц во входное отверстие подачи воды в кофемашину. 3. Вытяните поршень шприца, наполните его водой, вставьте поршень и рукой надавите на него, чтобы впрыснуть воду в водовод прибора. Повторите этот процесс три раза, чтобы добиться лучшего эффекта (см. рисунок ниже). 

		4. После завершения закачки воды установите резервуар для воды на место и снова запустите кофемашину. 5. Если проблема не исчезла, обратитесь в авторизованный изготовителем сервисный центр.
После включения прибор не подает воду или кофе (это следует отличать от периода предварительного нагрева, который занимает около 20 секунд)	Если вы не слышите, как включается водяной насос, или не ощущаете вибрации при прикосновении к поверхности корпуса, возможно, водяной насос повреждён	Обратитесь в авторизованный изготовителем сервисный центр.
Все символы на дисплее быстро мигают	Прибор работает уже долгое время, и бойлер может перегреться	Дайте кофемашине отдохнуть в течение 1 часа, прежде чем использовать её снова. Если после отдыха проблема сохраняется, обратитесь в авторизованный изготовителем сервисный центр.

Символы 40 мл и 80 мл быстро мигают.	Датчик температуры вышел из строя	Обратитесь в авторизованный изготовителем сервисный центр.
Символы 150 мл и 200 мл быстро мигают.	Датчик температуры вышел из строя.	

Если по какой-либо причине кофемашина вышла из строя или не может работать должным образом, не включайте её снова. Отнесите кофемашину в авторизованный изготовителем сервисный центр для её проверки и последующего и ремонта.

Условия гарантийного обслуживания

Гарантийный срок составляет 12 (двенадцать) месяцев со дня продажи (передачи) прибора потребителю (или со дня изготовления, когда день продажи (передачи) установить невозможно).

Использование прибора потребителем признаётся его согласием с изложенными ниже условиями.

При обнаружении в течение гарантийного срока в приобретённом приборе недостатков, кроме возникших после передачи товара потребителю вследствие нарушения правил транспортировки, хранения, установки, подключения или эксплуатации, а также действий третьих лиц или обстоятельств непреодолимой силы, изготовитель обязуется удовлетворить требования потребителя в соответствии с законодательством о защите прав потребителей с учётом следующих условий:

- Гарантия распространяется только на приборы, использующиеся в личных, семейных, домашних или иных

подобных целях, не связанных с предпринимательской деятельностью.

- Гарантийный срок на узлы, компоненты и части, установленные в приборе в ходе гарантийного ремонта взамен вышедших из строя, равен сроку гарантии на прибор и заканчивается одновременно с окончанием гарантийного срока прибора.
- Гарантийный ремонт выполняется бесплатно авторизованным сервисным центром на дому у потребителя или в мастерской по усмотрению сервисного центра и включает стоимость услуг и материалов.
- Для осуществления технического обслуживания и ремонта прибора потребителю необходимо обеспечить доступ специалисту авторизованного сервисного центра к прибору (в том числе встраиваемому).

Во избежание возможных недоразумений, сохраняйте в течение срока службы прибора документы, оформленные при его продаже (кассовый и/или товарный чек, счёт, накладная).

Изготовитель оставляет за собой право по единственно своему усмотрению расширить свои обязательства перед потребителем по сравнению с требованиями закона и настоящими условиями.

Гарантия не распространяется:

- на недостатки, которые вызваны несоблюдением инструкций по эксплуатации, неправильной установкой или подключением (в том числе подключением к электрической сети с несоответствующим напряжением питания), небрежным обращением или плохим уходом,

- на повреждения, обусловленные ржавчиной, коррозией или воздействием воды, в том числе явившиеся следствием установки или использования прибора в непредназначенных для этого местах,
- на приборы, которые подвергались разборке или конструктивным изменениям неуполномоченными лицами, или если удалены, не разборчивы или изменены продуктовый или серийный номера прибора,
- на недостатки приборов, возникшие вследствие эксплуатации с неустранёнными иными недостатками либо возникшие вследствие технического обслуживания или ремонта лицами и организациями, не являющимися авторизованными сервисными центрами,
- на недостатки, которые вызваны не зависящими от изготовителя причинами, такими как несоответствие показателей и характеристик электроэнергии в используемой системе электроснабжения требованиям, установленным в ГОСТ 32144-2013 или иных обязательных стандартах, явления природы и стихийные бедствия, пожар, домашние и дикие животные, в частности насекомые (особенно, муравьи и тараканы), попадание внутрь прибора посторонних предметов (жидкостей), и другими подобными причинами,
- на внешние и внутренние загрязнения, помутнения, изменения цвета, царапины и трещины, вмятины, потёртости, сколы и иные подобные повреждения узлов, компонентов, составных частей, конструкционных элементов, аксессуаров и принадлежностей (в том числе изготовленных из пластмасс, стеклокерамики и стекла), возникшие в процессе эксплуатации (в том числе в

результате естественного износа), установки и/или транспортировки прибора,

- на подлежащие периодической замене конструкционные элементы, аксессуары и принадлежности (лампы и другие источники света, элементы питания, фильтры и т.п.),
- на работы по установке, регулировке, чистке прибора, замене расходных материалов и прочему подобному уходу за прибором (периодическое обслуживание).

По всем вопросам гарантийного и послегарантийного обслуживания обращайтесь по электронной почте service@vard.ru, по телефону 8-800-222-59-95 (для бесплатных звонков из Российской Федерации) или по телефону 8-820-0071-29-85 (для бесплатных звонков из Республики Беларусь). При обращении необходимо сообщить модель, артикул и серийный номер вашего прибора. Эти сведения указаны на табличке с техническими данными, размещённой на приборе.

Ремонтная организация, осуществляющая проведение проверки качества товаров, устранение недостатков товаров и техническое обслуживание товаров в Республике Беларусь: ООО "ВАРД", ул. Красно-пролетарская, 16, стр. 2, помещ. 1/5, 127473, Москва, Россия.

Чтобы узнать адрес ближайшего авторизованного изготовителем сервисного центра, звоните по одному из указанных выше телефонов. Рекомендуем использовать только оригинальные запасные части и принадлежности.

Сведения о приборе

Тип	FSCAP
Модель	ACEB3
Артикул	562505
Изготовитель и импортёр	ООО "ВАРД" Краснопролетарская 16, стр. 2, помещ. 1/5, 127473, Москва тел.: 8-800-222-59-95
Изготовлено в Китае	

Основные технические характеристики и параметры

Питание от сети	220-240 В~, 50-60 Гц
Номинальная потребляемая мощность	1450 Вт
Вместимость резервуара для воды	1500 мл

Дата изготовления прибора указана в его серийном номере, где первая и вторая цифры соответствуют двум последним цифрам года, а третья и четвёртая цифры – порядковому номеру недели. Например, серийный номер 26350123 означает, что изделие изготовлено на тридцать пятой неделе 2026 года.

Срок службы прибора — 3 года. Срок службы исчисляется со дня продажи (передачи) прибора (или со дня изготовления прибора, когда день продажи (передачи) установить невозможно).

По истечении срока службы, а также в случае необходимости утилизации прибора, обусловленной любыми иными причинами, прибор следует доставить в место раздельного накопления отходов потребления или в пункт сбора использованной бытовой техники для последующей утилизации. Это можно сделать

самостоятельно либо заказав соответствующую услугу в торговой или специализированной организации (доступно не во всех населённых пунктах). Раздельный сбор отходов потребления способствует их переработке и вторичному использованию, что существенным образом снижает негативное воздействие на окружающую среду. Продолжение использования прибора после истечения срока службы может привести к нежелательным / неблагоприятным последствиям.

Прибор соответствует обязательным требованиям, установленным в применимых технических регламентах. Информация о документах, удостоверяющих соответствие прибора, доступна в Едином реестре сведений о выданных сертификатах соответствия и декларациях о соответствии, размещённом на открытом государственном информационном ресурсе Росаккредитации в информационно-коммуникационной сети "Интернет" (pub.fsa.gov.ru).